

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1880** /UBND-KTTH

V/v báo cáo tình hình vay  
và trả nợ của chính quyền địa  
phương năm 2020

Đắk Nông, ngày **22** tháng 4 năm 2021

Kính gửi: Bộ Tài chính

Thực hiện Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày 30/6/2018 của Chính phủ quy định về quản lý nợ của chính quyền địa phương.

Sau khi cập nhật tình hình vay và trả nợ của chính quyền địa phương năm 2020 (trên cơ sở Báo cáo tình hình hạch toán ghi thu, ghi chi nguồn vốn ngoài nước năm 2020 của Kho bạc Nhà nước Đắk Nông), Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông báo cáo tình hình vay và trả nợ của chính quyền địa phương năm 2020, *chi tiết theo phụ lục đính kèm.*

Kính đề nghị Bộ Tài chính rà soát, tổng hợp báo cáo theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thường trực UBND tỉnh (b/c);
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: TC, KHĐT, NNPTNT;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Cổng Thông tin điện tử tỉnh (công khai);
- Lưu: VT, KTTH (TT).



**Nguyễn Đình Trung**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**Phụ lục III**

(Kèm theo Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày  
30/6/2018 của Chính phủ)

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH VAY VÀ TRẢ NỢ CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2020**  
(Kèm theo Công văn số **1880** /UBND-KVTH ngày 21/06/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông)



Đơn vị: Triệu đồng

TT	Nội dung	Dự nợ đầu kỳ	Kế hoạch vay	Vay trong kỳ	Trả nợ trong kỳ					Dự nợ cuối kỳ	
					Gốc	Lãi	Phí	Lãi phạt	Khác (nếu có)		Tổng
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	Vay phát hành trái phiếu chính quyền địa phương										
II	Tạm ứng ngân sách nhà nước										
III	Vay các tổ chức tài chính, tín dụng	23.527	-	-	23.527	-	-	-	-	23.527	-
1	Vay Ngân hàng Phát triển Việt Nam (Chương trình Kiến cố hóa kênh mương và Giao thông nông thôn)	23.527			23.527					23.527	-
2	Vay các tổ chức tài chính, tín dụng										
IV	Vay lại vốn vay nước ngoài	31.173	48.900	19.411	-	-	-	-	-	-	50.584
1	Dự án "Sửa chữa và nâng cao an toàn đập" (WB8), tỉnh Đắk Nông	24.551	12.624	8.148							32.699
2	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả (WB), tỉnh Đắk Nông	6.623	4.698	3.999							10.621
3	Dự án "Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới" - Tiểu dự án tỉnh Đắk Nông (ADB)		27.578	7.264							7.264
4	Dự án "Nâng cấp hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán" (WEIDAP/ADB8), tỉnh Đắk Nông		4.000								-
V	Vay các tổ chức khác										
	<b>Tổng cộng:</b>	<b>54.700</b>	<b>48.900</b>	<b>19.411</b>	<b>23.527</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23.527</b>	<b>50.584</b>

4